

## Personalien

### Reinhard Schlenke

Am 28. Juli 2012 vollendete Dr. Reinhard Schlenke, Sprecher des Vorstands der Alten Leipziger Bauspar AG, Oberursel, sein 60. Lebensjahr.

### Guido Piñol, David Canals, Jonas Kriebel

Im Zusammenhang mit der Börsenzulassung eines REIT wurden die Führungskräfte der IVG Immobilien AG Guido Piñol, David Canals und Jonas Kriebel zu Mitgliedern des Vorstands der IVG Immobilien Management REIT-AG, Bonn, bestellt. Dr. Wolfgang Schäfers und Dr. Hans Volkert Volckens übernehmen die Funktion des Aufsichtsrats.

### Szymon Jozefowicz, Dr. Wulf Meinel

Szymon Jozefowicz wurde zum Vorstandsvorsitzenden der Deutschen Capital Management AG (DCM), Berlin, berufen und folgt auf Dr. Wulf Meinel, der aus dem Unternehmen ausgeschieden ist. Den Vorsitz im Aufsichtsrat übernimmt Mariusz Grendowicz und löst damit den Münchner Rechtsanwalt Stephan Jaeger ab. Auf den ebenfalls ausgeschiedenen Dr. Thiemo Hagedorn folgt Pawel Miller.

### Cyrille Charbonnel

Cyrille Charbonnel, Group Organisation Director und Mitglied des General Management Committee der Coface-Gruppe, Mainz, wurde zum Chief Operating Officer (COO) der Gruppe ernannt. In dieser Funktion wird der 47-Jährige vorwiegend für die Bereiche Vertrieb, Kreditprüfung, Information, Schaden und Inkasso verantwortlich sein.

### Bärbel Strauß

Zum 1. August 2012 wurde Bärbel Strauß zur Partnerin und Co-Head Valuation &

Advisory bei Cushman & Wakefield (C&W) in Deutschland ernannt.

### Norbert Lohöfer, Joachim Peters

Mit Wirkung zum 1. Mai 2013 wurde Norbert Lohöfer zum Mitglied des Vorstands der Landesbausparkasse Baden-Württemberg, Stuttgart, bestellt. Der 57-Jährige übernimmt das Ressort Controlling und Finanzen, Organisation und Informationssysteme sowie Verwaltung und tritt die Nachfolge von Joachim Peters an, der Ende April 2013 in den Ruhestand geht.

### Carsten Eckert, Georg Reul

Zum 31. Juli 2012 schied Carsten Eckert, Vorsitzender der Geschäftsführung und Chief Executive Officer (CEO) der KGAL GmbH & Co. KG, Grünwald, auf eigenen Wunsch aus der Geschäftsführung aus. Zum 1. August 2012 wurde Georg Reul zum neuen Vorsitzenden der Geschäftsführung berufen.

### Dr. Marcel Crommen

Zum 1. August 2012 wurde Dr. Marcel Crommen zum Geschäftsführer der Apollo Real Estate Holding GmbH, Frankfurt am Main, berufen. Der 43-Jährige wird vorrangig für die Beratung von institutionellen Immobilieninvestoren und Banken sowie für die Bereiche Operations und Controlling verantwortlich sein.

### Duncan Owen, Tony Smedley

Duncan Owen, zuletzt Chief Executive Officer (CEO) von Invista Real Estate Management, wurde zum Leiter des Bereichs Immobilienfonds von Schroder Property bestellt. Tony Smedley übernimmt als Leiter den Geschäftsbereich paneuropäisches Fondsmanagement. Beide Positionen sind neu geschaffen worden.

## Immobilien & Finanzierung

Der Langfristige Kredit

### Verlag und Redaktion:

Verlag Helmut Richardi GmbH  
Aschaffener Str. 19, 60599 Frankfurt/M.,  
Postfach 111151, 60046 Frankfurt/M.,  
Telefon 069/970833-0, Fax 069/7078400.  
E-Mail: red.immofinanz@kreditwesende.de  
www.kreditwesende.de

**Herausgeber:** Klaus-Friedrich Otto

**Chefredaktion:** Philipp Otto, Frankfurt/M.

**Chef vom Dienst:** Lars Haugwitz, Frankfurt/M.

**Redaktion:** Dr. Berthold Morschhäuser, Swantje Benkelberg, Dr. Kai Disselbeck, Barbara Hummel, Frankfurt/M.

**Redaktionssekretariat und Layout:** Regina Siebert, Frankfurt/M.

Die mit Namen versehenen Beiträge geben nicht immer die Meinung der Redaktion wieder. Bei unverlangt eingesandten Manuskripten ist anzugeben, ob dieser oder ein ähnlicher Beitrag bereits einer anderen Zeitschrift angeboten worden ist oder war. Beiträge werden nur zur Alleinveröffentlichung angenommen.

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen einzelnen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig.

Manuskripte: Mit der Annahme eines Manuskripts zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag vom Autor das ausschließliche Verlagsrecht sowie das Recht zur Einspeicherung in eine Datenbank und zur weiteren Vervielfältigung zu gewerblichen Zwecken in jedem technisch möglichen Verfahren. Die vollständige Fassung der Redaktionsrichtlinien finden Sie unter [www.kreditwesende.de](http://www.kreditwesende.de).

**Verlags- und Anzeigenleitung:**  
Uwe Cappel

**Anzeigenverkauf:**  
Detlev Gistel, Tel. 069/970833-33,  
Ralf Werner, Tel. 069/970833-43.

**Anzeigendisposition:**  
Anne Guckes, Tel. 069/970833-26,  
sämtl. Frankfurt am Main, Aschaffener Str. 19.

Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 45 vom 01.01.2012 gültig.

Erscheinungsweise: am 1. und 15. jeden Monats.

**Bezugsbedingungen:**  
Abonnementspreise inkl. MwSt. und Versandkosten:  
jährlich € 460,55, 1/2jährlich € 239,20,  
1/4jährlich € 123,60. Ausland: jährlich € 473,75.  
Preis des Einzelheftes € 19,00 (zuzügl. Versandkosten). Studentenabonnements: 50% Ermäßigung (nur auf Grundpreis).

Probeheftanforderungen bitte unter  
Tel.: 069/970833-32 oder 25.

Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt entfallen alle Ansprüche.

Der Bezugszeitraum gilt jeweils für ein Jahr. Er verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn nicht einen Monat vor Ablauf eine schriftliche Abbestellung vorliegt.

Bestellungen aus dem In- und Ausland direkt an den Verlag oder an den Buchhandel.

**Bankverbindungen:**  
HypoVereinsbank, Frankfurt/M.,  
Kto.-Nr. 4541650 (BLZ 50320191).  
Postbank: Frankfurt/M.,  
Kto.-Nr. 81083-604 (BLZ 50010060).

**Druck:**  
Druckerei Hassmüller Graphische Betriebe GmbH  
& Co. KG, Königsberger Straße 4,  
60487 Frankfurt/M.

ISSN 1618-7741